



安全理事会

第六十五年

临时逐字记录

第 六四四四 次会议

2010 年 12 月 14 日星期二上午 10 时举行

纽约

主席:	赖斯女士	(美利坚合众国)
成员:	奥地利	迈尔-哈廷先生
	波斯尼亚和黑塞哥维那	巴尔巴利奇先生
	巴西	维奥蒂夫人
	中国	王民先生
	法国	布里安先生
	加蓬	蒙加拉·穆索奇先生
	日本	有马先生
	黎巴嫩	萨拉姆先生
	墨西哥	普恩特先生
	尼日利亚	奥尼莫拉先生
	俄罗斯联邦	多尔戈夫先生
	土耳其	阿帕坎先生
	乌干达	鲁贡达先生
	大不列颠及北爱尔兰联合王国	夸瑞先生

议程项目

中非共和国局势

秘书长关于中非共和国局势和联合国中非共和国建设和平综合办事处活动的报告(S/2010/584)

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上,由有关的代表团成员一人署名,送交逐字记录处处长(U-506)。

10-69131 (C)



请回收

上午 10 时 15 分开会。

通过议程

议程通过。

中非共和国局势

秘书长关于中非共和国局势和联合国中非共和国建设和平综合办事处活动的报告(S/2010/584)

主席(以英语发言): 我收到了中非共和国代表的来信, 他在信中要求邀请他参加本次会议。我提议, 根据《宪章》有关规定和安理会暂行议事规则第 37 条, 邀请这位代表参加本次会议, 但无表决权。

没有人反对, 就这样决定。

应主席邀请, 普克雷-科诺先生(中非共和国)在安理会议席就座。

主席(以英语发言): 与会者面前摆着文件 S/2010/584, 其中载有秘书长关于中非共和国局势和联合国中非共和国建设和平综合办事处活动的报告。

在安全理事会成员磋商之后, 我受权代表安理会发表以下声明:

“安全理事会支持中非共和国目前为实现民族和解做出的努力并欢迎迄今取得的进展。安理会呼吁尚未参加政治和平进程的政治-军事团体参加这一进程。

“安全理事会呼吁中非共和国政府和该国的所有利益攸关方继续做出努力, 迅速着手筹备和举行自由、公正、透明和可信的选举。在这方面, 安全理事会注意到 2010 年 7 月 30 日的总统令规定在 2011 年 1 月 23 日举行第一轮总统和立法选举, 并注意到选民登记工作已经和平完成。安全理事会呼吁独立选举委员会继续做出努力, 以遵守所有利益攸关方商定的时间表, 在国际社会的支持下迅速以透明和协商一致的方式解决尚未解决的技术和后勤问题。安理会敦促该国所

有利益攸关方维护独立选举委员会的独立性并尊重投票结果。

“安全理事会认识到迄今为止在解除武装、复员和重返社会领域取得的进展。安理会呼吁所有政治-军事团体采取必要措施, 立即以透明和负责的方式完成解除武装和复员工作。安理会还呼吁中非共和国政府加快制订和执行一个前作战人员重返社会的全国战略, 并指出, 只有采用透明的方式为重返社会方案提供资金和进行协调, 该方案才能取得长期成功。安理会鼓励国际社会, 其中包括联合国中非共和国建设和平综合办事处(中非建和办), 及时为有关进程提供足够的支助。

“安全理事会再次呼吁中非共和国政府重新努力改革安全部门的机构, 因为这是中非共和国建设和平进程的一个重要部分, 并呼吁政府消除普遍存在的有罪不罚现象, 增进法治, 加强对人权的尊重。

“安全理事会仍然严重关切中非共和国的安全局势。安理会谴责当地和外国武装团体发动的所有危及中非共和国和该次区域的居民以及和平与稳定的袭击, 包括争取正义与和平爱国者同盟(爱国者同盟)7 月 19 日和 11 月 24 日对比劳发动的袭击。

“安全理事会赞扬该区域各国加强合作, 欣见它们已经做出努力, 消除上帝抵抗军(上帝军)构成的威胁, 并在这方面注意到非洲联盟 2010 年 10 月在班吉主办的会议所提出的建议, 包括建立一个联合行动中心, 组建一个联合旅和在边界巡逻方面加强合作。安理会呼吁该区域各国和联合国相关特派团就上帝军构成的威胁继续加强协调和情报交流。

“安全理事会在指出中非共和国政府负有增进安全和在尊重法治、人权和国际法的情况下保护平民的首要责任的同时, 强调双边伙伴的工

作必须增强中非共和国武装部队的能力，并强调这种援助应该支持更广泛地开展安全部门改革工作。安全理事会还鼓励中非共和国、乍得和苏丹进一步开展合作，以保障其共同边界的安全。安全理事会确认中非巩固和平特派团在支持中非共和国实现持久和平与稳定方面做出的贡献，呼吁区域和次区域组织在接获中非共和国政府要求时，考虑进一步采取行动支持中非共和国的安全，例如加强中非巩固和平特派团。

“安全理事会欣见国际社会正在为中非共和国的建设和平工作提供支助。安理会尤其欣见中非建和办在秘书长特别代表萨赫勒-沃克·祖德女士的领导下开展重要工作，并欣见建设和平委员会努力提供咨询和推动国际社会协调一致提供支助，以落实建设和平的核心优先事项，包括举行选举和开展解除武装、复员和重返社会

(复员方案)工作。安全理事会还欣见拟定了用于协调中非共和国建设和平工作的综合战略框架。

“安全理事会欣见秘书长 2010 年 11 月 19 日关于中非共和国的报告 (S/2010/584) 和报告中的建议，欣见考虑到联合国中非共和国和乍得特派团已撤离中非共和国东北部，将中非建和办的任期延长一年，至 2011 年 12 月 31 日，以按照安理会主席 2009 年 4 月 7 日声明 (S/PRST/2009/5) 为其规定的任务开展工作。”

本声明将作为安全理事会文件印发，文号为 S/PRST/2010/26。

安全理事会就此结束现阶段对其议程项目的审议。

上午 10 时 20 分散会。